

یه که مین مالپه ری کوردی تاییه ت به پرسیار و وه لامی شرعی



# تاشناکردنی موسلمانان

## به چاره سهری نه خوشیه کان

( له قورئان و فهرموده راسته کان )

ئاماده کردنی

سهروه ت کامهران علی

پیداچوونه وه

ماموستا ئاکۆ محمد

ماموستا إدريس محمود

ba8.org - walamakan.com

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، أما

بعد:

گەر بپروانینه قورئان و سوننه تی دروستی په یامبهری خودا  
ﷺ ده بینین کۆمه لیک شتی سروشتی وه کو شیفا و  
چاره سه ر هاتوون که که سی موسلمان به کاری بهیئیت دوا ی  
پشت به ستنی ته وای به خوی گه وره ئەوا ده بیته شیفا و  
چاره سه ر بۆی له نەخۆشی، جا به ندهش له م چند پهره  
که مه دا هه موو ئەوانه ی که پیش چاری که وتوون له قورئان  
و سوننه تی دروستدا کۆی کردونه ته وه، خوی گه وره له بهر  
ناوه جوانه کانی و سیفاته به رزه کانی من و ئیوهش له  
هه موو نەخۆشی و په تا و ده ردیک پیا ری زیت اللهم آمین.

## چارەسەرەكان

### ۱- ئاوى زەمزەم:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەر مۆيۆت: ( خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ مَاءُ زَمْزَمَ، فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطُّعْمِ، وَشِفَاءٌ مِنَ  
السُّقْمِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: باشتەين ئاويك لەسەر زەوى ئاوى زەمزەمە، وه لە  
جىگەى خواردنە، وه شىفایە بۆ نهخۆشى.

وه لە فەرمودەيەكى تردا دايكە عائشە دەيگيرتتە وه  
دەفەر مۆيۆت: ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْمِلُ مَاءَ زَمْزَمَ

---

(۱) رواه الطبراني في الكبير برقم (۱۱۱۶۷) ، وحسنه الألباني في

(صحيح الترغيب والترهيب) برقم (۱۱۶۱) .

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

فِي الْأَدَاوَى وَالْقِرْبِ، وَكَانَ يَصُبُّ عَلَى الْمَرْضَى  
وَيَسْقِيهِمْ<sup>(١)</sup>.

واتە: پەيامبەرى خودا ﷺ ئاوى زەمزەمى ھەل دەگرت لە  
دەفر و قاپ و جەوھنە، وە دەيکرد بەسەر نەخۆشدا و پيى  
دەدان بۆ خواردنەوہ.

وہ پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمويت: ( مَاءُ زَمْرَمٍ لِمَا  
شُرِبَ لَهُ )<sup>(٢)</sup>. واتە: ئاوى زەمزەم بۆ ئەو نىيەتەيە بۆى  
خوراوە.

(٢) رواه البخاري في تاريخ الكبير برقم (٦٣٩) ، وصححه الألباني  
في (صحيح الترغيب والترهيب) برقم (٨٨٣) .

(١) رواه ابن ماجه برقم (٣٠٦٢) ، وصححه الألباني في (صحيح  
ابن ماجه) برقم (٢٥٠٢) .

(٢) زاد المعاد (٤/٣٩٣) .

ئىمامى (ابن القىم) دەفەر مویت: ( جَرَبْتُ أَنَا وَغَيْرِي  
مِنَ الْاسْتِشْفَاءِ بِمَاءِ زَمْزَمَ أُمُورًا عَجِيبَةً، وَاسْتَشْفَيْتُ بِهِ  
مِنْ عِدَّةِ أَمْرَاضٍ، فَبَرَأْتُ بِإِذْنِ اللَّهِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: خۆم و جگە لە خۆم ئاوى زەمزەمان تاقىکردۆتەو  
بۆ وەرگرتنى شىفا كۆمەلە شتىكى سەیرمان بینىو، وە  
وەكو شىفا بەكارم هیناوه بۆ زۆرىك لە نەخۆشییەکان،  
چاك بومەتەو بە ئىزنى خودا وە ئىمامى (ابن العربى)

دەبارەى شىفا بە ئاوى زەمزەم دەفەر مویت: ( هَذَا  
مَوْجُودٌ فِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لِمَنْ صَحَّتْ نَيْتُهُ،  
وَسَلِمَتْ طَوَيْتُهُ، وَلَمْ يَكُنْ بِهِ مَكْذَبًا، وَلَا شَرِبَهُ



ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

مُجْرَبًا، فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَوَكِّلِينَ، وَهُوَ يَفْضَحُ  
الْمُجْرَبِينَ (۱).

واتە: ئەم شىفایەى تێدا دەبێت تا رۆژى قیامت، بۆ  
كەسێك نىیەتى چاك بكات و دەروونى پاك بێت، وە بە  
درۆى نەزانىت، وە بەنىیەتى تاقىکردنەوى نەبخواتەو،  
بەراستى خواى گەورە لەگەڵ ئەوانەى كە پشتى پى  
دەبەستن، وە ئەو كەسانەش پىسوا دەكات كە بۆ  
تاقىکردنەوى دەبخۆنەو.

\* وە ئەم ئاوە لە نىو عەرەبدا پى دەوترا ( عافىة ).

واتە: شىفا و لەش ساغى



---

(۱) أحكام القرآن لابن العربي (۳/۹۸)

## ۲- كەلەشاخ:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ

... وَشَرْطَةُ مِحْجَمٍ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: شىفا لە سێ شت دایە ... - يه كيك له وانه -

كەلەشاخ.

وہ پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت لە فەرمودەيەكى

تردا: ( إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ أَوْ هُوَ مِنْ

أَمْثَلِ دَوَائِكُمْ )<sup>(۲)</sup>.

واتە: بەراستی باشتەين ئەو شتانەى چارەسەرى پى بکەن

كەلەشاخە يان لە چاکترین چارەسەرەکانتانە.

(۱) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹) .

(۲) رواه البخاري برقم (۵۲۶۳) ، ومسلم برقم (۲۹۵۲) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

لە رىوايەتێكى تردا هاتووە پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( **إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَمٍ** )<sup>(١)</sup>.

واتە: ئەگەر لە شتێك لە چارەسەرەكانتاندا چارەسەر هەبێت ئەوا لە كەلەشاخدا هەبە.

وە لە بارەى گەورەى كەلەشاخەو (ابن مسعود)

دەفەرمویت: ( **حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِي بِهِ: أَنَّهُ لَمْ يَمُرْ عَلَى مَلٍّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمَرُوهُ أَنْ مُرُّ أُمَّتِكَ بِالْحِجَامَةِ** )<sup>(٢)</sup>.

(٣) رواه البخاري برقم (٦٥٨٣)، ومسلم برقم (٢٢٠٥).

(١) رواه الترمذي برقم (٢٠٥٢)، وصححه الألباني برقم (٣٤٦٢)

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** پەيامبەرى خدا ﷺ باسى ئەو شەوہى کرد کہ شەو رەوى پيکرا: بەلای هيچ کۆمەلە فریشتەيەك له فریشتەکاندا تینەپەرى بوو ئیلاا فرمانیان پى کردبوو کہ فرمان به تومەتەکت بکە به کەلەشاخکردن **تېينىيەكى پيويست:** ئەو رۆژانەى سوننەتە کەلەشاخى تیدا بکریت بریتییه له ( ۱۷ ، ۱۹ ، ۲۱ ) ی مانگی کۆچى، وه دروستيشه له جگه لهم سى رۆژەش بکریت.



### ۳- هه نگوين:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ  
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۱).

**واته:** له ناو سکی ئەو ههنگانه خواردنه وه يههك بۆ ئيوه ههيه كه ههنگوينه ، وه پهنگي جياوازه كه شيفاي تيدايه بۆ خهلكي، وه به دئنيايي ئەمانه هه مووي به لگه و نيشانهن له سهر توانا و دهسهلات و تاك و ته نهايي خوای گه وره بۆ كهسانيك كه بير بکه نه وه.

وه په يامبهري خودا ﷺ ده فهرمویت: ( الشِّفَاءُ فِي  
ثَلَاثَةٍ ... شَرِبَةِ عَسَلٍ ) (۱). واته: شيفاه له سي شت دايه

...

(۱) سورة النحل ، الآية (۶۸) .

- يەكئىك لەوانە - خواردنەوهى ھەنگوین.

وہ له فەرمودەيەکی تردا له ( أبو سعيد الخدري ) ھوہ

دەفەر مویت: ( جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ

أَخِي اسْتَطَلَقَ بَطْنَهُ، فَقَالَ: اسْقِهِ عَسَلًا، فَسَقَاهُ ثُمَّ

جَاءَهُ، فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا، فَقَالَ

لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ جَاءَ فِي الرَّابِعَةِ، فَقَالَ: اسْقِهِ

عَسَلًا، فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا، فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ،

فَسَقَاهُ فَبَرَأَ ) (۲).

واتە: پیاویك ھاتە خزمەتى پەيامبەرى خودا ﷺ

فەر موی: براکەم تووشی سکچوون بووہ، پەيامبەرى خودا

(۲) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹) .

(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۸۴) ، ومسلم برقم (۲۲۱۷) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشییەکان

ﷺ فەرموی: **هەنگوینی** پێ بده ، ئەویش پێی دا و دواتر هاتەوه و وتی: من هەنگوینم پێدا کەچی سەچوونەکەى زیادى کرد، پەيامبەرى خودا ﷺ سێ جار پێی وت هەنگوینی پێ بده، لە جارى چوارەم هاتەوه و وتی: من هەنگوینم پێدا کەچی سەچوونەکەى زیادى کرد، پەيامبەرى خودا ﷺ فەرموی: خوا راستى فەرموو وه سکی براكەت درۆى کرد، ئەوه بوو جارێكى تر پێی دایهوه چاك بویهوه.



#### ۴- رەشكە:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ  
السَّوْدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا مِنَ السَّامِ، قُلْتُ: وَمَا  
السَّامُ؟ قَالَ: الْمَوْتُ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: ئەم رەشكەيە شيفايە بۆ هەموو دەردێك جگە لە  
(السَّام) نەبێت، - گێرەوهی فەرمودەكە دەلێت وتم  
(السَّام) چيیه؟ فەرموی: مردن.



(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۸۷)، ومسلم برقم (۲۲۱۵).

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

## ۵- ئاوى دۆمەلان:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئەت: ( الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنِّ

الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ،

وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: دۆمەلان جۆرىكە لەو گەزۆیەى كە خواى گەورە بۆ

بەنى ئیسرائیلی دابەزاند، وە ئاوەكەشى شىفایە بۆ چاو.



---

(۲) رواه البخاري برقم (۵۷۰۸) ، ومسلم برقم (۲۰۴۹) .

## ۶- زەيتون:

خوای گەوره کاتیک باسی زەیتون دەکات لە قورئاندا بە داریکی پیروۆز و موبارەك ناوی دینیت، خوای گەوره دەفەرمویت: ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ (۱).

وہ ہر وہاں لہ بہر گەورەپە کەئى سویندى پى دەخوات، خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ﴾ (۲). وہ

پەيامبەرى خدا ﷺ دەفەرمویت: (كُلُوا الزَّيْتِ وَأَدِّهْنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ) (۳).

(۱) سورة النور ، الآية (۳۵) .

(۲) سورة التين ، الآية (۱) .

(۳) رواه الترمذي برقم (۱۸۵۱) ، وحسنه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (۳۷۹) .

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** زەيت بۆخۆن و خۆتانی پى چەور بکەن، چونکە بەراستی لە دارىكى پيروژه.

### ۷- شیری مانگا:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( **عَلَيْكُمْ بِاللَّبَنِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ، وَهُوَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** پەيوەست بن بە شیری مانگاوه چونکە لە هەموو درەختيک دەخوات، وه شيفايه بۆ هەموو دەرديک.

وه لە فرمودەيه کى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( **إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ** )

(۱) رواه الطبراني برقم (۹۱۶۴) ، والحاكم برقم (۸۲۲۴) ،

وصححه الألباني في ( صحيح الجامع ) برقم (۴۰۵۹) .

تأشناکردنی موسلمانان به چاره‌سهری نه‌خوشییه‌کان

شِفَاءٌ إِلَّا الْهَرَمَ، فَعَلَيْكُمْ بِالْبَابِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ (١).

واته: به‌راستی خوی گه‌وره هیچ دهردیکی دانه‌به‌زاندووه  
ئیللا چاره‌سهریشی بۆ دابه‌زاندووه جگه له پیری، بۆیه  
په‌یوه‌ست بن به شیری مانگاوه چونکه له هه‌موو دره‌ختیک  
ده‌خوات.



(٢) رواه النسائي في السنن الكبرى برقم (٦٨٦٣) ، وابن حبان برقم (٦٠٧٥) ، والحاكم برقم (٧٤٢٥) واللفظ له ، وصحّحه الألباني في سلسلة الصحيحة برقم (٥١٨).

## ۸- عودى ھىندى ( قىستى ھىندى ):

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئەت: ( عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ، فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ: يُسْتَعَطُّ بِهِ مِنَ الْعُدْرَةِ، وَيُلَدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: دەست بگرن بە دارە ھىندىيەو بەراستى ھەوت جۆر شىفای تىدايە : لە کاتى ئازارى قورگدا لە لوتەو بە

---

(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۹۲)، ومسلم برقم (۲۲۱۴).

شیوہى دلۆپ دلۆپ دەکریتە ناو لوتەوہ، وە بۆ ئازارى لا  
تەنیشتەکانیش لە دەمەوہ بەکار دەھێنریت<sup>(١)</sup>.

لە سوودەکانى **دارى ھىندى** ئىمامى (ابن حجر) دەئیت:  
( وَقَدْ ذَكَرَ الْأَطْبَاءُ مِنْ مَنَافِعِ الْقِسْطِ: أَنَّهُ يَدْرُ الطَّمْثَ  
وَالْبَوْلَ، وَيَقْتُلُ دِيدَانَ الْأَمْعَاءِ، وَيَدْفَعُ السَّمَّ وَحَمَى

---

(٢) ئىمامى (ابن حجر) لە رافەى فەرمودەكە دەئیت: ( كَذَا وَقَعَ  
الْاِقْتِصَارُ فِي الْحَدِيثِ مِنَ السَّبْعَةِ إِلَى اثْنَيْنِ ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ ذَكَرَ  
السَّبْعَةَ فَأَخْتَصَرَهُ الرَّأوِي أَوْ اقْتَصَرَ عَلَى اثْنَيْنِ لَوْجُودِهِمَا حَيْثُ دُونَ  
غَيْرِهِمَا ) فتح الباري (١٠/١٤٩).

**واتە:** لەم فەرمودەيە لە جياتى ھەوت جۆرە شىفایەكە دووانى باس كراوە ،  
ئەمەش يان ئەوہیە پەيامبەرى خودا ﷺ باسى ھەوت جۆرەكەى  
كردووە بەلام رايەكە دووانى باس كردووە يان لەبەر ئەوہى ئەم دوو جۆرە  
باس كراوە چونكە لەو سەردەمە ئەم دوو جۆرە نەخۆشییە ھەبووە و دەرد و  
نەخۆشییەكانى تر نەبووە .

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

الرَّبْعِ وَالْوَرْدِ، وَيُسَخَّنُ الْمِعْدَةَ، وَيُحَرِّكُ شَهْوَةَ  
الْجِمَاعِ، وَيُذْهِبُ الْكَلْفَ طَلَاءً<sup>(۱)</sup>.

واتە: پزیشکەکان هەندیکی لێ سودەکانی داری هیندیان  
باس کردوو، لەوانە: هاتنە خوارەوی خۆینی سووری  
مانگانە و میز ئاسان دەکات، وە کرمەکانی مەعیدە  
دەکوژی، ژەر و جوړەکانی تا ناهیلت، مەعیدە گەرم  
دەکات، ئارەزوو بو جیماع دەجوڵین، بەلەکی رومەت  
ناهیلت.

و هەندیکی تر سودی تریان باس کردوو لەوانە: ئازاری  
گورچیلەکان و هەلامات ناهیلت، و هەندیکی تر دەلین  
تەنانت سودی بو لەوزەتینیش هەیه.

---

(۱) فتح الباری (۱۰/۱۴۹).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

جا ئەم جۆره دەرمانه له هند و بەتايبەت له كشمير و له (صين) يش هەيه، توئكل و رەگەكەى بەكاردیت، وه بازارگانه عەرەبهكانى پيشوو له رینگای دەريا دەيان هینا بۆيه ناوی نراوه (القسط البحري) هەر وهك چۆن پيشی دەوتریت (القسط الهندي)، وه رەنگه سپيهكەى پيشی دەگوتریت (القسط البحري) وه رەنگه رەشهكەشى پيشی دەگوتریت (القسط الهندي) وه هەر وهها له فەرمودەكاندا به (العود الهندي) هاتووە.

### چۆنیهتی دەستکەوتنی و بەکارهینانی:

ئەم داره له بازار و له دوکانی بەهارات فرۆشهكان دەست دەکەوێت که به هارای هەيه، يهك کهوچکی چا تیکهال به پەرداخیک ئاو دەکەیت و دەبخۆیتەوه.



## ۹- خورما:

پەيامبەری خودا ﷺ دەفەر مویت: ( مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُوءٌ وَلَا سِحْرٌ )<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) رواه البخاري برقم (۵۴۴۵)، ومسلم برقم (۲۰۴۷).

## ئاشناكردىنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۇشيبهكان

**واته:** ھەركەس بەيانیى به ھەوت خورماى عەجۋە بىكاتهۋە لەو رۆژەدا ژەھر و سىحر زىانى پى ناگەيەنن.

ۋە لە ھەرمودەيەكى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ

دەفەرموئىت: ( **فِي عَجْوَةِ الْعَالِيَةِ شِفَاءٌ أَوْ إِنَّهَا تَرِياقٌ**

**أَوَّلَ الْبُكْرَةِ** )<sup>(۱)</sup>. **واته:** خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى

مەدینە شىفایە، يان دژە ژەھرە لە سەرەتای رۆژدا.

ۋە پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئىت: ( **وَالْعَجْوَةُ مِنْ**

**الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ** )<sup>(۲)</sup>.

---

(۲) رواه مسلم برقم (۲۰۴۸).

(۱) رواه الترمذي برقم (۲۰۶۸) ، وابن ماجه برقم (۳۴۵۳) ،

وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجة ) برقم ( ۲۷۸۳ ) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** خورماى عەجۋە لە بەهەشتەۋىيە ۋە شىفایە لە ژەھر.

زانایانمان راجیوازن دەربارەى ئەوەى ئایا تەنها خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى مەدینە مەبەستە یان ھەموو خورمایەك دەگریتەۋە ۋە باسکردنى عەجۋەش ۋەكو فونەییە؟ ، كۆمەلێك لە زانایان بۆ ئەو ڕۆشتوون ئەم پاراستنەى لە فەرمودەكەدا باسكراۋە تاییبەتە بە خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى مەدینە، ۋە كۆمەلێكى تر بۆ ئەو ڕۆشتوون ئەم پاراستنەى لە فەرمودەكەدا باسكراۋە بە ھەموو جۆرەكانى خورما بەدى دیت.

قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ بَازٍ رَحِمَهُ اللهُ: ( وَيُرْجَى أَنْ يَنْفَعَ بِذَلِكَ التَّمْرَ كُلَّهُ، لَكِنْ نَصَّ عَلَى الْمَدِينَةِ لِفَضْلِ تَمْرِهَا وَالْخُصُوصِيَّةِ فِيهِ، وَيُرْجَى أَنَّ اللَّهَ يَنْفَعُ بِبَقِيَّةِ

التَّمْرُ إِذَا تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمْرَاتٍ، وَقَدْ يَكُونُ ذَكَرَ ذَلِكَ  
لِفَضْلِ خَاصٍ وَمَعْلَمٍ خَاصٍ لِتَمْرِ الْمَدِينَةِ لَا يَمْنَعُ مِنْ  
وُجُودِ تِلْكَ الْفَائِدَةِ مِنْ أَنْوَاعِ التَّمْرِ الْأُخْرَى الَّتِي أَشَارَ  
إِلَيْهَا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَأَظْنَهُ جَاءَ فِي بَعْضِ  
الرُّوَايَاتِ مِنْ تَمْرٍ مِنْ غَيْرِ قَيْدٍ (١).

**واته:** ئومید ده‌کریت خوی گه‌وره به هه‌موو خورماکانی  
تر ئه‌و سووده بگه‌یه‌نیټ به‌لام باسی مه‌دینه هاتووه له‌بهر  
گه‌وره‌یی خورماکه‌ی و تاییه‌تکردنی، وه ئومید ده‌کریت  
خوی گه‌وره به‌هه‌موو خورماکانی تر ئه‌و سووده بگه‌یه‌نیټ  
ئه‌گه‌ر که‌سیک به‌یانی بکاته‌وه به‌حه‌وت خورما، وه  
ده‌کریت په‌یامبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ خورمای عه‌جوه‌ی باس

(١) مجموع فتاوی ابن باز (٨/١٠٩).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

کردبىت لەبەر فەزلى و ديارىکردنى، ئەمە رېگر نىيە لەوەى خورماكانى تىرش ئەم سودهيان تىدا بىت كە پەيامبەرى خوا ﷺ ئاماژەى پىكردوو، وە گومان دەبەم لە هەندىك لە رىوايهتەكانى تر هاتوو بە خورما بەبى ديارىکردنى جۆرهكەى.

قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ عَثِيمٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: ( كَانَ شَيْخَنَا ابْنُ سَعْدِي رَحِمَهُ اللَّهُ يَرَى أَنَّ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ التَّمَثِيلِ، وَأَنَّ الْمُقْصُودَ التَّمَرُ مُطْلَقًا )<sup>(١)</sup>. واتە: مامۆستامان (عبدالرحمن بن ناصر السعدي) پەحمەتى خواى لىبىت وای دەبينى باسکردنى خورماى عەجوه لە فەرمودەكە فونەيهكە لە جۆرى خورما، وە مەبەست هەموو خورمايهكە.

(١) الشرح الممتع (٥/١٢٣).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشییەکان

بە گشتى لە ئىسلامدا خورما تايبەت كراوە، ھەر وەكو پەيامبەرى خودا ﷺ بە داىكە عائىشەى فەرموو: ( يَا عَائِشَةَ بَيْتٌ لَّا تَمْرٌ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ، قَالهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا )<sup>(١)</sup>. واتە: ئەى عائىشە مالىك خورماى تىدا نەبىت خەلكى ئەو ماله برسین، دووجار يان سى جار ئەمەى فەرموو.

### ١٠- ئاردهوا:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمووت: ( التَّلْبِينَةُ مُجَمَّةٌ لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ، تُذْهِبُ بَعْضَ الْحُزَنِ )<sup>(٢)</sup>.

(٢) رواه مسلم برقم (٢٠٤٦) .

(١) رواه البخاري برقم (٥٤١٧) ، ومسلم برقم (٢٢١٦) .

**واتە:** ئاردهوا ئارامكەرەوهیە بۆ دلی نەخۆش هەندیک خەفەت لادەبات.

ئەم شیوازە خواردنە بەپیی شوین و خەلکەکان ناوہکەم دەگۆریت بۆیە ئەم ناوانەم پێ دەوتریت (ئاردهوا ، حەلوا) وە ناوی تریش، وە زۆر جار لای خۆمان ئافرەت مندالی بیت بۆی دروست ئەکریت، بەلام تاییەت نییە بە کاتی مندالبونەوہ بەلکو لە ھەر کاتیک ویستت لی بوو دەتوانیت دروستی بکەیت و بیخۆیت، لە دایکە عائشەوہ ھاتووہ لە کاتی وەفاتی کەسیکدا فەرمانی بە خزمە نزیکەکانی مردووہ کە کردووہ ئەم خواردنە دروست بکەن و بیخۆن<sup>(۱)</sup>.

## شیوازی دروستکردنی ئەم خواردنە:

**شیوازی یەکەم:** ئاردهکە بە وشکی دەخەیتە سەر ئاگر لەناو شتیکدا کە روونی تیدا بیت تاوہکو ڕەنگەکەم قاوہیی

(۲) رواه البخاري برقم (۵۴۱۷)، ومسلم برقم (۲۲۱۶).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

دەبىتتەوہ دواتر ئاۋ شەكرى تىدەكرىت و تىكەل دەكرىت تا بە تەواۋى خەس ئەبىتتەوہ ئەوكات دەخورىت.

**شىۋازى دووہم:** ئارد و ئاۋ شەكرەكە تىكەل دەكرىت و تىكەل دەكرىت لەناۋ شتىكدا كە رۆنى تىدا بىت لەسەر ئاگر تاۋەكو خەس ئەبىتتەوہ پاشان دەخورىت.   
وہ دەكرىت ھەنگوینىشى تىبكرىت ھەندىك جار.

### ۱۱- كل ( چاۋ رەشتن ):

پەيامبەرى خدا ﷺ دەفەر مویت: ( اِكْتَحِلُوا بِالْإِثْمِدِ فَإِنَّهُ يُجَلِّوُا الْبَصَرَ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ )<sup>(۱)</sup>.

(۱) رواه الترمذي برقم (۱۷۵۷)، وصححه الألباني في ( صحيح

الترغيب والترهيب ) برقم ( ۲۱۰۴ ) .

## ئاشناكردىنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۇش بىيەكان

**واتە:** چاوتان برەشنى بە (الإِثْمِدُ) لەبەرئەوھى بىنن پونتر

دەكاتەوھ و موى برژانگ دەچىنەت و گەشەى پى دەدات.

(الإِثْمِدُ): جۆرىكە لە باشتىن جۆرەكانى كل لە حىجاز و

مەغرىب و أصبھان و ئەو شوینانە ھەيە، لە بنچىنەدا لە

بەردىكى رەشى سوراویەوھ دەردەھىنەت.

ﷺ

وھ لە فەرمودەيەكى تردا پەيامبەرى خودا

دەفەرمویت: ( **إِنَّ خَيْرَ أَكْحَالِكُمْ الإِثْمِدُ يَجْلُوا البَصَرَ**

**وَيَنْبُتُ الشَّعْرَ**)<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** بەراستى لە باشتىن كلەكانتان (الإِثْمِدُ)ە.

(۲) رواه أبو داود برقم (۳۸۷۸) ، والنسائي برقم (۵۱۱۳) ، وابن

ماجه برقم (۳۴۹۷) ، وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجه )

برقم (۲۸۱۹) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

لەبەرئەوێى بىنين روتەر دەكاتەوێ و موى برژانگ دەچىنئىت و گەشەى پى دەدات.

وێ لە فەرمودەى كى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئىت: ( **عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِ فَإِنَّهُ مَنِبْتَهُ لِلشَّعْرِ، مَذْهَبَةٌ لِلْقَدَى، مَصْفَاةٌ لِلْبَصْرِ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** دەست بگرن بە كلەوێ لە جۆرى ( الإثم ) لەبەرئەوێى موى برژانگ دەچىنئىت و گەشەى پى دەدات، لادەرى پىسى چاوە، پاككەرەوێى بۆ چاوى بىنين رۆشن دەكاتەوێ .

---

(۱) رواه الطبراني في الكبير برقم (۱۸۳) ، وحسنه المنذري والعراقي وابن حجر ، وحسنه الألباني في ( سلسلة الأحاديث الصحيحة ) برقم (۶۶۵) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۆشيبهكان

كل ئەگەر وهكو چارهسەر بهكار بێت بى جياوازی زانايان دروسته و سوننهته بو پياوان و ئافرهتان، خو ئەگەر وهكو جوانى بهكار هات ئەوا بو ئافرهتان بى پراجياوازی زانايان دروسته بهلام بو پياوان جيگهى پراجياوازی زانايانه.

قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ العُثَيْمِينِ:  
(وَالاِكْتِحَالُ نَوْعَانِ: أَحَدُهُمَا: اِكْتِحَالُ لِتَقْوِيَةِ البَصَرِ،  
وَجَلَاءِ الغِشَاوَةِ مِنَ العَيْنِ، وَتَنْظِيفِهَا وَتَطْهِيرِهَا بِدُونِ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ جَمَالٌ، فَهَذَا لِأَبْأَسِّ بِهِ، بَلْ إِنَّهُ مِمَّا  
يَنْبَغِي فِعْلُهُ لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْتَحِلُ فِي عَيْنَيْهِ  
وَلَا سِيَّمَا إِذَا كَانَ بِالْإِثْمِ).

الثَّانِي: مَا يَقْصَدُ بِهِ الْجَمَالُ وَالزَّيْنَةُ فَهَذَا لِلنِّسَاءِ  
مَطْلُوبٌ، لِأَنَّ الْمَرْأَةَ مَطْلُوبٌ مِنْهَا أَنْ تَتَّجَمَلَ  
لِزَوْجِهَا، أَمَّا الرِّجَالُ فَمَحَلُّ نَظَرٍ، وَأَنَا أَتَوَقَّفُ فِيهِ، وَقَدْ

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

يُفَرِّقُ فِيهِ بَيْنَ الشَّابِّ الَّذِي يُخْشَى مِنْ اِكْتِحَالِهِ فِتْنَةٌ  
فَيَمْنَعُ وَبَيْنَ الْكَبِيرِ الَّذِي لَا يُخْشَى ذَلِكَ مِنْ اِكْتِحَالِهِ  
فَلَا يَمْنَعُ (١).

**واتە:** چاۋ رەشتەن دوو جۆرە، **يەكەميان:** چاۋ رەشتەنيكە بۆ  
بەهيژ كوردنى بينين و لادانى بەرەستىك لە پيش چاۋ و پاك  
كردنەوہى بەبى ئەوہى جوانى ھەبيت، ئەمە كيشەى تيدا  
نييە بەلكو باشتر وايە بكرىت، چونكە پەيامبەرى خودا  
ﷺ ھەردوو چاۋى دەرشت بەتايبەتى ئەگەر بە جۆرى  
(الإثم مد) بيت.

**دووەم:** مەبەست پيى جوانى بيت، ئەمە بۆ ئافرەتان  
داواكراۋە، چونكە ئافرەت داۋاي لى كراۋە بۆ پياۋەكەى  
خۆى جوان بكاتەوہ، بەلام بۆ پياۋان، جيگەى تيرۋانينە، وە

(١) مجموع الفتاوى للشيخ العثيمين (١١/٧٣).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نهخوشىبەكان

من تىيدا دەۋەستم، ۋە دەكرىت جياكارى بكرىت له نىوان گەنجىك كه چاۋ رەشتنەكەى دەبىتە فیتنە ئەۋا رېگرى لى دەكرىت، ۋە كەسىكى گەورە كه چاۋ رەشتنەكەى نابىتە فیتنە ئەۋا رېگرى لى ناكرىت.



### ۱۲- خەنەکردن:

له ( سَلْمَى ) ۋە خزمەتكارى پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەر مویت: ( مَا كَانَ أَحَدٌ يَشْتَكِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

وَجَعَا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ: احْتَجِمْ، وَلَا وَجَعَا فِي رِجْلَيْهِ  
إِلَّا قَالَ: اخْضِبُهُمَا (١).

واتە: هیچ کەس نەبوو ناپەرەهەتی بردییتە لای پەيامبەرى  
خودا ﷺ له ئازاریك له سەرىدا ئەوا پێی وتوو:  
كەلەشاخ بکە، وه له ئازاریك له قاچیدا ئەوا پێی وتوو:  
هەردوو قاچت بگرە له خەنە.

وه هەروەها هەر له ( سَلَمَى ) وه دەلیت: ( مَا يَكُونُ  
بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قُرْحَةٌ وَلَا نَكْبَةٌ إِلَّا أَمَرَنِي رَسُولُ  
اللَّهِ أَنْ أَضَعَ عَلَيْهَا الْحِنَاءَ ) (٢).

(١) رواه أبو داود برقم (٣٨٥٨)، وحسنه الألباني في ( صحيح أبي  
داود ) بالرقم المذكور .

(٢) رواه الترمذي برقم (٢٠٥٤)، وصححه الألباني في ( صحيح الترمذي )  
بالرقم المذكور .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** ھەركات پەيامبەرى خودا ﷺ برىنىكى قورس يان سوكى تووش بووايه ئەوا فەرمانى پى ئەكردم شوینی برىنەكە بگرم لە خەنە.

كەواتە لە ميانى ئەم دوو فەرموودەيەوه بوّمان دەردەكەوئیت پەيامبەرى خودا ﷺ خەنەى وهكو چارهسەر بهكارهيناوە.

**ئىبنىيەكى گرنگ:** دەست و قاچ لە خەنە گرتن تايبەتمەندى ئافرەتانە نەك پياوان، بوّيه دروست نىيە بوّ پياويك دەست و قاچى لە خەنە بگريّت وه خو شوبهاندنە به ئافرەتان كە لەعنەتى لەبارەوه هاتووه، تەنها پرچ و قزى نەبيّت كە دروستە لە خەنەى بگريّت به بەلگەى ئەو فەرموودەيەى كە

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويّت: ( **إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيْرَ بِهِ الشَّيْبُ الْحِنَاءُ وَالكَتْمُ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** باشتەرىن شتەيك كە قژ و پرچى سپى پىاوانى پى بگۆردەرىت خەنە و وسمەيە<sup>(۲)</sup> ، بەلام خۆ ئەگەر پىاويك وەكو چارهسەر بەكارى هينا بۆ قاچى ياخود دەستى ئەوا دروستە بەبەلگەى فەرموودەكەى ( **سَلْمَى** ) كە باسكرا.

### ۱۳- شىرى و شتر:

---

(۱) رواه الترمذي برقم (۱۷۵۳) ، وصحّحه الألباني في ( صحيح الترمذي ) بالرقم المذكور .

(۱) جۆرىكە لە رووەك لە يەمەن هەيە كاتەيك سەر و ريشى پى رەنگ دەكریت رەنگىكى رەش بەرەو سور دەردەچیت ، بەلام رەنگى خەنە سور دەردەچیت ، خۆ ئەگەر خەنە و وسمە تىكەل كرا رەنگىك دەردەچیت لە نيوان رەش و سور .

ئاشناكردىنى موسلمانان بە چارەسەرى نەخۇشىيەكان

( أنس ) ی كورپی ( مالك ) خوا لئی رازی بیټ  
دەفەر مویت: ( قَدِمَ أَنَسٌ مِنْ عُكْلٍ أَوْ عُرَيْنَةَ، فَاجْتَوَا  
الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ بِبِلْقَاحٍ وَأَنْ يَشْرَبُوا مِنْ  
أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا .. الحديث )<sup>(۱)</sup>.

واتە: خەلکانیك له هۆزی ( عوكل ) یان ( عورەینە )  
هاتن بۆ مەدینە، كەش و هەوای مەدینەیان پێ نەكەوت و  
نەخۆش كەوتن پەيامبەری خودا ﷺ فەرمانی پێ كردن  
برۆن بۆ لای وشترە شیردەرەكان و لە شیر و میزی بخۆنەوه.

چەند رۆنکردنەوهیەکی پێویست لەسەر میزی وشتر:

۱- ئەمە فەرموودە ی پەيامبەری خودایە ﷺ و گومان لە  
راستیەتی فەرموودەكە نییە، چونكە لە هەردوو  
پەرتووکی ( البخاري ) و ( المسلم ) دا هاتوووە كە

(۲) رواه البخاري برقم (۲۳۳)، و مسلم برقم (۱۶۷۱).

## ئاشناكردىنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۇشىيەكان

دوو راستىرىن كىتىبن له دوای قورئانى پىرۆز وه ئوممەتى ئىسلام كۆدەنگن لەسەر راستى و دروستى ئەو دوو كىتیبە .

۲- بنچىنە له مىزى مرۆڤ و ئازەلدا پىسىيە جگە له مىزى ئەو ئازەلانەى گۆشتيان دەخورىت، بەلام بۆ خواردنەوه تەنھا مىزى و شتر دروستە بوخرىتەوه ئەويش بۆ چارهسەر .

۳- خواردنى مىزى و شتر له كاتى پىويستى ( الضرورة ) دەخورىتەوه بۆ نەخۇشىيەك كه توش ت بووه، نەك هەركات ويستت لىبىت بىخۆيتەوه و بللى شىفایه نەخىر نابىت وهكو زانايانمان دەلین .

۴- وه له رووه تەندروستى و بزىشكىه كه شه وه سەلمىندراوه كه مىزى و شتر چارهسەرى تىدایه .

۱۴- دوگى مەرى عەرەبى:

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( شِفَاءُ عَرِقِ النِّسَاءِ ،  
أَلِيَّةُ شَاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ - وفي رواية - ( أَلِيَّةُ كَبْشٍ عَرَبِيٍّ  
أَسْوَدَ لَيْسَ بِالْعَظِيمِ وَلَا بِالصَّغِيرِ )<sup>(۱)</sup> ، تُذَابُ ، ثُمَّ تُجَزَّأُ  
ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ، ثُمَّ يُشْرَبُ عَلَى الرِّيقِ فِي كُلِّ يَوْمٍ  
جُزْءٍ<sup>(۲)</sup> ) . واتە: چارهسەرى نەخۆشى عَرِقِ النِّسَاءِ ( ئەم

نەخۆشییە بریتییه لە ئازاریکی توند لە خوارەوێ بڕپەری  
پشت تا ماسولکەى دانیشتن (سمت) تا دواوێ ران و  
خوارەوێ ئیسقانى پى درىژ دەبیتهوه ) چارهسەرەكەى  
(دوگی) مەریكى عەرەبى رەش كە نە زۆر گەورە بیٔ نە

(۱) رواه أحمد برقم (۱۳۲۹۵) ، وقال محققو المسند : إسناده صحيح على شرط الشيخين .

(۲) رواه ابن ماجه برقم (۳۴۶۳) ، وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجه ) بالرقم المذكور .

## ئاشناكردىنى موسلمانان بە چارسەرى نەخۇشيبەكان

زۆر بچوك دەتوینریتتەو، پاشان دەكریتتە سى بەشەو و لە سەرەتای پۆژ بە سكى بەتال دەخوریتتەو و ھەر پۆژە و بەشیک.

### رونکردنەو ەيەك لەسەر ئەم باسە:

۱- كاتیک پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( شاة اعرابية ) واتە ئەو مەرەى لە دەشت بەخيو دەكریت و بە لەو ەرى سروشتى دەژیت و لە جۆرەكانى روو ەكى سروشتى دەخوات نەك مەرپك ئاليك يان گەنم يان جو يان نەنە رەق يان پاشماو ەى خواردنى ئادەمیزاد دەخوات.

۲- پيوستە مەرەكە مام ناو ەند بيت چونكە ئەگەر زۆر گەورە بيت دوگەكەشى گەورە دەبيت ئەوكات ناتوانریت بوخریت و خواردنى دەبيتە زيان وە ئەگەر زۆر بچوكيش بيت مەبەستەكە ناپيكت.

و ە دەربارەى چۆنيەتى دروست بوونى ئەم نەخۇشيبە ئيمامى ( ابن القيم ) دەليت: ( فَإِنَّ هَذَا الْمَرَضَ يَحْدُثُ

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

مِنْ يُبْسِ، وَقَدْ يَحْدُثُ مِنْ مَادَّةٍ غَلِيظَةٍ لَرِجَةٍ، فَعِلَاجُهَا بِالْإِسْهَالِ، وَالْأَلْيَةِ فِيهَا الْخَاصِّتَانِ: الْإِنْضَاجُ، وَالتَّلْيِينُ، فَفِيهَا الْإِنْضَاجُ وَالْإِخْرَاجُ، وَهَذَا الْمَرَضُ يَحْتَاجُ عِلَاجَهُ إِلَى هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ...<sup>(١)</sup>. **واته:** ئەم نەخۆشییە لە میانى وشکبوونەوهوه دروست دەبیئت، وه هەندیک جار بەهۆی بوونی مادەیهکی لینجی توندهوه دروست دەبیئت، چارهسەرى بەشلبونەوهی ماسولکهکانه، وه دوگی ئازەلی عەرەبی دوو تاییهتەندی تێدایه: بوژانهوهی ماسولکهکان و نەرم بوونی ئەو وشکیهەی دروست بووه، بۆیه ئەم دوگە ئیشی بوژانهوه و دەرکردنی ئەو مادە لینجە توندهیه، ئەم نەخۆشیەش پێویستی بەم دوو چارهسەرەیه.



(١) زاد المعاد (٦٦/٤).

## ۱۵- ئاوى سارد:

په يامبەرى خودا ﷺ ده فرمويت: ( الْحَمِي مِنْ فَيْحِ

جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ )<sup>(۱)</sup>.

واته: تا و گەرم بوونی لەش له گەرمی دۆزەخەوهيه،  
ساردی بکەنەوه به ئاو.

له فرمودهيه کي تر داها تووه: ( عَنْ أَسْمَاءَ: أَنَّهَا كَانَتْ

تَوْتَى بِالْمَرْأَةِ الْمُوعُوَكَةِ، فَتَدْعُو بِالْمَاءِ، فَتَصُبُّهُ فِي

جَيْبِهَا، وَتَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اِبْرِدُوهَا

بِالْمَاءِ، وَقَالَ: إِنَّهَا مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ )<sup>(۲)</sup>.

(۱) رواه البخاري برقم (۳۲۶۴)، ومسلم برقم (۲۲۰۹).

(۱) رواه البخاري برقم (۵۷۲۴)، ومسلم برقم (۲۲۱۱) واللفظ له

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۆشيبهكان

**واته:** له ئەسمائەوه: ئافرەت دەهیندرا بۆ لای که تاي هەبووايه، داواي ئاوي دەکرد و دەیکرد به سنگیدا ( یەخەي کراسەکەي )، وه دەبیوت: پەيامبەری خودا ﷺ دەیفەرموو: ساردی بکەنەوه به ئاو، وه دەیفەرموو: بەراستی ئەم گەرمییه له گەرمی دۆزەخەوهیه .

له فەرموودەیه کی تر دا پەيامبەری خودا ﷺ دەفەرمویت: ( إِذَا حُمَّ أَحَدُكُمْ فَلْيُسِّنَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ الْبَارِدُ ثَلَاثَ لَيَالٍ مِنْ السَّحَرِ )<sup>(١)</sup>.

**واته:** ئەگەر هەرکەس له ئیوه تاي هەبوو با ئاوي ساردی بەسەردا بکریت سیّ شەو له پارشیودا .

هەربۆیه ئیستا زانستی پزیشکی سەردەم ( الطَّبَّ الحَدِيث ) ئەوهی ئاشکرا کردووه که ئاوي سارد چارهسەرە

(٢) حَسَنَةُ الْأَبْنَانِي فِي ( صَحِيحِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ ) بِرَقْمِ (٤٩٧).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

بۆ نەخۆشى پىيىست تەننەت ھەندىك دەلىن چارەسەرە بۆ سەرەتان و شىرپەنجەى مەمك، وە ئەگەر دىقەتى قورئان بەدەين دەبىنين خوای گەرە شىفای پەيامبەر ئەيوب بە ئاوى سارد دەدات، خوای گەرە دەفەرموئیت بە پەيامبەر ئەيوب: ﴿ اَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴾ (۱).

**واتە:** بە قاچەكانت لە زەوى بەدە ئاويكى ساردت بۆ ھەلدەقولئیت خۆتى پى بشۆ و لىئى بخۆرەوہ.

---

(۱) سورة ص، الآية (۴۲).

## ۱۶. داخکردن:

په‌یامبه‌ری خودا ﷺ ده‌فهرمویت: ( الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ ... كَيْهٖ نَارٍ وَأَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيْ )<sup>(۱)</sup>.

واته: شیفا له سی شت دایه ... - یه‌کیک له‌وانه - داخکردن به ناگر وه ریگری داخکردن به ناگر ده‌که‌م له تومده‌ته‌که‌م.

په‌یامبه‌ری خودا ﷺ له‌فهرمووده‌یه‌کی تردا ده‌فهرمویت: ( إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ أَوْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي ... لَذَعَةٍ بِنَارٍ تُوَافِقُ الدَّاءَ وَمَا أَحَبُّ أَنْ أَكْتُوِيَ )<sup>(۲)</sup>.

(۱) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹).

(۲) رواه البخاري برقم (۵۶۸۳)، ومسلم برقم (۲۲۰۵).

**واتە:** ئەگەر لە شتێك لە چارەسەرەكانتاندا چارەسەر  
هەبێت ئەوا ... لە داخكردنەدا بە نەخۆشپىيەكە بکەوێت  
وە من حەزم لە داخكردن نە بیکەم.

### پونکردنەو هەيهەكى پىويست:

زانايان لە راقەى ئەو فەرموودانەى لەم باسەدا هاتوو  
دەلێن هەموو ئەو فەرموودانەى رىگى دەكەن لە داخكردن  
بە ئاگر بۆ ( كەراهەتە ) بەو مانايەى ئەگەر توانرا بە جگە  
لە داخكردن چارەسەر بە كار بێت باشتەر و چاكتەر، خو ئەگەر  
داخكردن بە كارەهات لە كاتى پىويستى ( الحاجة ) ئەوا  
دروستە و هاوئەلان بە كاريان هیناوه وە چارەسەر و شىفای  
تێدایە باذن الله.



ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

۱۷. تیکەڵ کردنى لیكى مروّف و خوۆل لەگەڵ  
روقیهدا:

لە دایکە عایشەو دەفەرمویت: ( **أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ تَرْبَةُ أَرْضِنَا، بَرِيقَةَ بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيمَنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا** )<sup>(۱)</sup>.

واتە: بەراستی پەيامبەرى خودا ﷺ لە روقیەى نەخۆشدا دەیفەرموو: بەناوى خودای گەورە خوۆلى زەویەكەمان، بە لیكى هەندیکمان، دەبیته شیفا و چارهسەر بۆ نەخۆشان بە ئیزنى پەروردگارمان.

وہ مانای فەرموودەكە وەكو زانایان دەفەرموون بەم شیوازەیه: ( **وَمَعْنَى الْحَدِيثِ أَنَّهُ يَأْخُذُ مِنْ رِيقِ نَفْسِهِ عَلَى أَصْبَعِهِ السَّبَابَةِ ثُمَّ يَضَعُهَا عَلَى التُّرَابِ** )

(۱) رواه البخاري برقم (۵۷۴۵)، ومسلم برقم (۲۱۹۴).

فَيَعْلَقُ بِهَا مِنْهُ شَيْءٌ فَيَمْسَحُ بِهِ عَلَى الْمَوْضِعِ الْجَرِيحِ  
أَوِ الْعَلِيلِ، وَيَقُولُ هَذَا الْكَلَامَ فِي حَالِ الْمَسْحِ (۱).

واتە: مانای فەرمووده که ئەو هیه په نجهی شایه تومانی به  
لیکی خۆی تەر ده کات، پاشان په نجه تەر ده که ی ده خاته سەر  
خۆل بۆ ئەو هی هندیك خۆلی پیوه بیته، پاشان ده یهینیت  
به شوینی برین یان نەخۆشییە که دا، وه ئەو قسه یه ده لیته  
له کاتی پی هینانه که دا.

پرسیار ئەو هیه ئایا ئەم کاره تایبەته به په یامبەری خودان  
یان گشتییە و بۆ هەموو که سیکه؟ وه ئایا تایبەته به  
خۆلی مه دینه وه یان هەموو خۆلیك ده گریته وه؟

(۱) شرح النووي على صحيح مسلم (۱۸۴/۱۴)، فتح الباري

(۲۰۸/۱۰)، زاد المعاد لابن القيم (۱۸۶/۴-۱۸۷).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

بۆ وەلامى ئەم دوو پرسیارە دەروینە خزمەت فەتوا و وتەى زانایانمان لەسەر ئەم باسە:

۱/ پرسیار لە ( اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ) کراوە کە پێک هاتبوون لە:

عبد العزيز بن عبدالله بن باز - سەرۆکی لیژنە.

عبد العزيز آل الشيخ - جیگری سەرۆکی لیژنە.

صالح الفوزان - ئەندام.

بکر أبو زيد - ئەندام.

دەقى پرسیارەکە:

وَرَدَ فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ تَرْبَةً أَرْضِنَا، بَرِيْقَةً  
بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا.



ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

وَهَلْ قَوْلُهُ ( **بَرِيْقَةٌ بَعْضِنَا** ) تَدُلُّ عَلَى تَخْصِيصِ  
الْبَعْضِ دُونَ الْبَعْضِ الْآخَرَ؟ كَمَا أَمَلُ مِنْ سَمَاحَتِكُمْ  
شَرْحُ الطَّرِيْقَةِ الصَّحِيْحَةِ لِتَطْبِيْقِ هَذَا الْحَدِيْثِ عَمَلِيًّا.

**واتە:** لە سەحیحی بوخاریدا هاتوووە لە دایکە عایشەووە  
(دواتر فەرمودەکە دەهینیت)، ئایا وتەى ( تفى  
هەندیکمان ) بەلگەیه لەسەر ئەوێ تاییبەتە بە هەندیکەووە  
جگە لە هەندیکى تر؟ تومیدەوارین لە بەریتان ریگای  
دروستی ئەم فەرمودەیه مان بۆ راقە بکەن بۆ جیبەجی کردنى  
لە رووی کردارییهووە.

## الجواب:

هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى ظَاهِرِهِ، وَهُوَ أَنْ يَعْمَدَ الرَّاقِي إِلَى بُلِّ أَصْبُعِهِ بَرِيقِ نَفْسِهِ ثُمَّ يَمَسُّ بِهَا التُّرَابَ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِأَصْبُعِهِ عَلَى مَحَلِّ الْوَجَعِ قَائِلًا هَذَا الدُّعَاءُ، وَأَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الصِّفَةَ عَامَّةٌ لِكُلِّ رَاقٍ وَلِكُلِّ أَرْضٍ، وَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّ ذَلِكَ مَخْصُوصٌ بِرَسُولِ اللَّهِ وَبِأَرْضِ الْمَدِينَةِ، وَالصَّحِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ لِعَدَمِ الْمَخْصُصِ (١).

**واته:** ئەم فەرموودەییە لەسەر رۆكەشەكەییەتی، ئەویش ئەو دەیه ئەو كەسەى رۆقیە دەكات پەنجەى بە لیكى خۆى تەر دەكات و پاشان دەیهیئیت بە خۆلدا، پاشان پەنجەى

---

(١) اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء (٧٧/١-٧٨)

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

دەھىنئىت بەسەر شوينى نازارەكەدا و ئەم دوعايە دەخوئىئىت، زۆرىنەى زانايان لەسەر ئەوەن ئەم شىوازە گشتگىرە بۆ ھەموو كەسئىك كە روقىيە دەكات و ھەموو زەويىيەك، وە ھەندىكىشىيان بۆ ئەو رۆشتوون ئەمە تايىبەتە بە پەيامبەرى خداوہ ﷺ وە بە زەوى مەدینە، وە راستىش وتەى يەكەمە لەبەر نەبوونى بەلگەيەك تايىبەتى بكات.

### پونکردنەوہيەكى گرنگ لىرەدا:

دەبىت ئەوہ بزائىت كە ئەمە تەبەرۆككردن نىيە بە لىكەوہ بەلكو تەنھا تىكەل كوردنى لىكى ئادەمىزادە لەگەل خۆلدا كە جوړە شىفایەكى تىدايە بە ويستى خودا چونكە - وەك زانرا - ئەمە تايىبەت نىيە بە پەيامبەرى خداوہ ﷺ بەلكو ھەموو كەسئىك بۆى ھەيە ئەو كارە ئەنجام بدات ئەمەش زۆر روون و ئاشكرايە، وە ئەگەر بوترىت ئەمە

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

تەبەرۆك بوو بە لىكى پەيامبەرى خودا ﷺ ئەوكات ئەبىت بوتريت ئەم كارە تايبەتە بەووە وە هېچ كەسىكى تر بوى نىيە ئەنجامى بدات چونكە تەنها لىكى پەيامبەرى خودا ﷺ بو تەبەرۆكە نەك لىكى تر.

**پوختەى باسەكە:** زۆرىنەى زانايان لەسەر ئەوون ئەم شىوازە تايبەت نىيە بە پەيامبەرى خودا ﷺ و خۆلى شارى مەدىنە بەلكو گشتگىرە بو هەموو كەس و هەموو زەويەك، وە كۆمەللىكى كەمىنە لە زانايان لەسەر ئەوون ئەمە تايبەتە بە پەيامبەرى خودا ﷺ و خۆلى شارى مەدىنە والعلم عند الله.

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

## له كۆتاييدا دەئيم:

هەموو ئەوانەى باسكرا (١٧) خال بوون لەسەر ئەو شتە سروشتتياىەى كه پەرودردگار وەكو شيفا و چارهسەرى داناو له قورئان و سوننەت بۆ ئيمەى موسلمان كه بەكارى بهيئين له گەل پشت بەستنى تەواومان بە خواى گەورە دەبيتە شيفا باذن الله، - بەندەش - هەستا بە كۆکردنەوهى و ئامادەکردنى بەم شىوازە ... دواكارم له پەرودرينى مەزن ئەم نوسراو بەچوکه مان لى وەربرگريت و تەرازووى چاکەى داىک و باوکمانى لى بيبەش نەکات، اللهم آمين.

وصلّى الله وسلّم على نبينا محمد وعلى آل محمد

مالپەرى بەهەشت و وەلامەكان

ba8.org walamakan.com

